Al-Umma



السنة الثالثة عدد ١٢٠

ثمن النسخة ٥٠ صانتيما

N°120

الادارة

مديرها وصاحب امتيازها

ابو اليقظان

ابراهيم بن الحاج عيسى

نهج روفيقو عدد ٧٠ بالجزائر

DIRECTEUR GÉRANT
ABOULYAKDAN HADJ BRAHIM
70, Rue Rovigo, 70 – ALGER

الامة

Journal "EL-OUMA"

قيمة الاشتراك

في القطر الجزائري عن خمسين عددا	٤٠ فرنكا
عن خمسة وعشرين عددا	٢٥
في تونس والمغرب وطرابلس » »	٤٥
عن نصف سنة » »	٣٠
في سائر الاقطار » »	٥٠

الاعلانات

يتفق في شانها مع الادارة

Chèques Postaux 84-30
TÉLÉPHONE : 31-60

الجزائر — يوم الثلاثاء ٢٢ صفر ١٣٥٦

جريدة عربية تصدر كل يوم الثلاثاء

الموافق ٤ ماي ١٩٣٧

عريضة ابي اليقظان الى لجنة البحث البرلمانية : ما هكذا يا سعد تورد الابل . العالم الاسلامي نهضتنا الحديثة . خطابان لرئيس اللجنة البرلمانية في وهران : آنة الذكرى (قصيدة) محمد عثمان باشا [كتاب] بشرى ! : ابطال مجلس الدولة لقرار شيخ مدينة قسنطينة المتعلق بمقبرة بني ميزاب

عريضة ابي اليقظان

الى لجنة البحث البرلمانية

كنا اشرنا في عددنا السابق الى ان مدير هذه الجريدة قد قدم للجنة في جملة ما قدم لها عريضة في شان الصحافة العربية الجزائرية وما تقاسيه من الضغط والارهاق من جراء القوانين الاستثنائية الصارمة ، وقد وعدنا اذ ذاك ان نتحف بها قراء « الامة » الكرام ، ووفاء بالوعد ننشرها فيما يلي ونصها العربي :

الحمد لله . غارداية ٩ افريل ١٩٣٧

الى اعضاء لجنة البحث البرلمانية المحترمة .

اما بعد فانا الممضي اسفله بصفتي صحفيا جزائريا ميزابيا ، اتشرف بان اقدم اجمل عبارات الترحيب وواجبات الاحترام الى اعضاء لجنة البحث البرلمانية الموقرة ، وان ارفع بواسطتها تشكراتي الحارة الى فرنسا الديمقراطية وعلى رأسها الحكومة الشعبية الحرة ! على ما برهنت به من العناية وشدة الاهتمام برعاياها المسلمين ، تلك المأثرة الخالدة التي كانت لجنتكم حسنة من حسناتها ، والتي تسجل بماء الذهب في تاريخ فرنسا الماجد ، وفي عهد الحكومة الشعبية الزاهر !

ايها السادة العظام — اسمحوا لي ان انتهز هذه الفرصة الغالية وان اتقدم اليكم — وانا كصحافي منكوب — ابث شيء من آلامي واوجاعي مما لحقني في سبيل هذه المهنة من الارهاق والاضطهاد ومما قاسيته من الخسائر الفادحة المادية والادبية ، من جراء ذلك السيف المسلول على رقبة الصحافة العربية الا وهو سيف القوانين الاستثنائية ! !

ان للصحافة — كما لا يخفاكم ايها السادة — أهمية كبرى ووظيفة عظمى واثرا كبيرا في تنوير الاذهان وتثقيف العقول وتهذيب الاخلاق ، ولا سيما صحافتنا الجزائرية العربية التي قصرت همتها واستفرغت جهدها في رفع الامية ومقاومة الجهل ومكافحة الخرافات والاوهام وسائر الاخلاق الفاسدة ونشر اشعة العلم والفضيلة .

وعوض ان تجد من الحكومة من وسائل التشجيع والتنشيط ما يساعدها على القيام بمهمتها الشاقة كزميلتها الفرنسية — ضرورة انها تقوم هي بدورها ايضا بضلع كبير من مهمة التمدين التي اخذت فرنسا على عاتقها ان تتكفل بها زيادة على ما تقدم به من حسن الوساطة بين الراعي والرعية — تجد الحكومة — مع الاسف — لم تقف ازاءها موقفا سلبيا فحسب ، ولكنها تقف امامها موقف المطاردة والتضييق وخنق الانفاس ، وقد وجدت من حكومة باريس لجاما تلجمها به طوع ارادتها واشارتها .

ذلك هو انها تعتمد في اجراءاتها على القانون الذي يعتبر اللغة العربية التي هي لسان ستة ملايين من المسلمين كلغة اجنبية في البلاد ، لوزير الداخلية ولمن ينوبه الحق في تعطيل ما ينشر بها اداريا ، بدون الالتجاء الى المحاكمة امام القضاء ، ولاجل ذلك عاشت صحافتنا دائما تحت طائلة التعطيل والايقاف الاداري مكمومة الافواه مقيدة الخطى بدون ان تتمتع بما تتمتع به زميلتها الفرنسية للسان من الكفالات والضمانات الكافية .

أي قلب لا يذوب أسى ! وأي نفس لا تنفجر كمدا اذا رأت الجرائد العربية الصادقة المعتدلة تتساقط كاوراق الخريف بجرة قلم ، بينما الجرائد الفرنسية للسان الثورية المشرب تنعم بما تنعم به الصحافة الفرنسية ، وكلاهما تحت ظلال راية واحدة .

* * *

اني لا ابالغ اذا جاهرت امامكم — ايها السادة — باني ابرز هدف بالجزائر صوبت نحوه قذائف تلك القرارات الادارية الصارمة بدون مبرر ، حتى استصدرت الادارة لا لموجب سوى بعض ايعازات قرارا استثنائيا لا بتعطيل جريدتي فقط ، بل بحرمان قلمي من الكتابة في المستقبل ايضا ، الامر الذي اضطرني احيانا الى انشاء الجريدة باسم بعض تلامذتي

ففي سنة ١٩٢٦ انشأنا جريدة باسم « وادي ميزاب » برز منها ١١٩ عددا تصدر في جانفي ١٩٢٩ قرار في ايقافها وحرمان قلم مديرها من الكتابة ، فكانت في القطر الجزائري من هذا القرار رجة عنيفة رن صداها بين جنبات الولاية العامة والوزارة الداخلية بباريس . وقد بلغت برقيات الاحتجاج ٤٥٠ لكل من المرجعين العالين فيما بلغني .

وبعد مراجعات طويلة رفع الحجر عن قلم المدير فأنشأنا جريدة ثانية باسم « ميزاب » فاوقفت من يومها ، ثم بعد مدة أنشأنا جريدة ثالثة باسم « المغرب » برز منها ٣٨ عددا ثم اقفلت ، ثم انشأنا جريدة رابعة هزلية باسم « البستان » برز منها ١٠ اعداد فقط ثم اقفلت ، ثم انشأنا جريدة خامسة باسم « النور » برز منها ٧٨ عددا ثم اوقفت ثم انشأنا جريدة سادسة باسم « النبراس » برز منها ٦ اعداد ثم اقفلت ، ثم انشأنا جريدة سابعة باسم « الامة » برز منها عدد واحد فاضطررنا لايقافها مدة سنة لتهديدات قهرية غير مباشرة ، ثم لما سكنت الزوابع نوعا استأنفنا سيرها الى الآن .

في سائر هذه التعطيلات لا يوجد تعطيل واحد يستند على حكم القضاء ، ولا على اي مخالفة قضائية ، بل جميع ذلك انما يستند على قرارات ادارية بحتة ، وعلى ايعازات خاصة رغم اخلاص ونزاهة قلم التحرير ! !

ويا ويل للصحافي اذا رفع اي كان ضده الى بعض المراجع المختصة تهمة انه خلاط ، او مشوش او شيوعي ، او نحو ذلك !! . اما مالحقنا نحن ومن يتصل بنا من العمال والعائلات من هذه الضربات القاسية من الخسائر المادية فامر يطول شرحه ، هذا ما عدا الازمة الماحقة التي سحقت الضعفاء مثلنا اضعاف ما سحقت الاقوياء .

وقد رفعت في ذلك عرضحال الى بعثة مجلس الشيوخ وعلى رأسها م. فيوليت الموقر ، فاجابني بجواب خفف شيئا من لوعتي واحال الامر الى الولاية العامة اذ ذاك ، ولكنني — مع الاسف — لم ار ولم اسمع قرارا من شانه جعل الصحافة العربية في حرز حصين من القوانين الاستثنائية .

* * *

ولاجل ما تقدم فاني ارفع اليكم المطالب الآتية :

اولا — اعتبار اللغة العربية كاختها الفرنسية لغة رسمية في القطر الجزائري ، لها ما لها وعليها ما عليها .

ثانيا — اعتبار الصحافة الجزائرية العربية كزميلتها الفرنسية في الحقوق والواجبات .

ثالثا — الغاء الايقاف الاداري للصحافة العربية بتاتا والالتجاء عوضه الى محاكم القضاء فيما اذا صدر منها ما يوجب ذلك .

رابعا — اني اؤيد بكل قواي مطالب الامة الميزابية التي قدمتها بواسطة نوابها سواء في التل أو في ميزاب .

وفي الختام تقبلوا فائق احترامي .

(ابو اليقظان الحاج ابراهيم)

مدير جريدة « الامة » والمطبعة العربية بالجزائر

ماهكذا يا سعد تورد الابل !!

قرأنا في رصيفتنا « الزهرة » الغراء الصادرة في ١٧ افريل فصلا تحت عنوان « سيف الاسلام وموسوليني » للجالية الطرابلسية بتونس ، فشكرنا لهؤلاء الجماعة الفضلاء غيرتهم وحميتهم وذودهم عن حياض الوطن الشقيق « طرابلس الغرب » وهكذا دأب الرجال ، يحمون الحقيقة ، ويذودون عن الحمى كلما سنحت لهم فرصة ، لا ينامون عن ضيم ، ولا يغمضون الجفن عن القذى .

غير ان الذي لفت نظرنا من هذا الفصل ، وحملنا على ابداء كلمتنا هذه هو ما جاء في هذا الفصل من قولهم :

« وزعيم الاباضية المتناول لذلك السيف »

فان العالم الاسلامي والاباضية منهم بالاخص لا يعرفون احدا يلقب « بزعيم الاباضية » ولا تنصرف اذهانهم عند اطلاق هذه الكلمة الا اليه — الا ذلك المجاهد الكبير الشيخ سليمان باشا الباروني نزيل بغداد — وقد سمع القراء في الشرق والغرب كلمة هذا الزعيم الكبير في هذا الموضوع ، وحبرها في الامة عدد ١١٦ لا يزال رطبا ! ! اما صنيعة الاستعمار الطلياني الذي قلده هذا اللقب زورا وبهتانا ولمآرب اخرى فان الاباضية يتبرأون منه ومن انتسابه اليهم كما يتبرأون من كل خائن اثيم .

نحن لا نظن ان حضرات اولئك السادة يجهلون هذه الحقيقة الناصعة ، ولكن الامر الذي يجعلنا نرتاب في حسن طويتهم نحو « الاباضية » هو كنيتهم عن احد ذينك الرجلين « بابن الامة » وتعبيرهم عن الآخر (بزعيم الاباضية) فهل اعوزهم قاموس اللغة ، او ضاقت بهم خصائص ذلك الرجل ان يكنوا عنه كما كنوا عن زميله ، او يسمونه بسمة تقف عنده ولا تتعداه ، ولعلهم جذبهم من تيار الظروف ما جذب اولئك فعبروا عن « ماحي الاسلام » « بحامي الاسلام !! »

واذا حاولنا تحليل عبارتهم على قاعدة « تعليق الحكم بالمشتق يؤذن بعلية ما منه الاشتقاق تجلى مقصدهم البغيض نحو « الاباضية » بما لا يخفى على لبيب .

وبمثل هذا تأخرت قضية (طرابلس) منذ مؤتمر غريان الى الآن ، وتنكرت ايطاليا اليوم لما امضاه لهم ملكها وبرلمانها بالامس بعد ان كتب زعيم الاباضية وبقية المجاهدين صحيفة النصر بسيوفهم واقلامهم .

كيف التوفيق — يا هؤلاء بين التنديد على اعمال الاستعمار واذناب الاستعمار ، وبين تغذية السموم التي ما نجح الاستعمار الا بها ؟ فالى متى وانتم في هذه الغفلة ساهون ؟

يسوءنا — والله — من ادعياء الوطنية ان تتجرد نفوسهم من فضيلة الصدق والانصاف والوفاء والاعتراف بالجميل كلما حام حول نفوسهم ذكر « الاباضية » في الوقت الذي يدعون فيه للاخوة

خطابان رائعان

لم «لاغروزلييه» في وهران

ان الخطابين الرائعين اللذين القاهما م «لاغروزلييه» رئيس اللجنة البرلمانية في مركز الاتحاد الاشتراكي الراديكالي ومركز اتحاد النقابات بوهران — ليشعان آمالا ورجاء بحسن نتيجة هذه البعثة ويدعوان الى التفاؤل بمستقبل سعيد اطل على القطر الجزائري المسكين ذلك القطر الذي تعاورته النكبات وتحالفت عليه الازمات حينا من الدهر

الخطاب الاول

في مركز الاتحاد الاشتراكي الراديكالي

اننا نحن اغلبية لجنة البحث البرلمانية لمتفقون على وجوب ان نكون هنا ديمقراطيين مثل ما كنا في فرانسا

هذا ونظرا لكوني نائبا عن مستعمرة اعلم من اقوام يكونون جمهوريين في فرانسا حتى اذا ما قطعوا البحر انقلبوا فشيست .

اننا في جانب الاهالي اسرائليين كانوا او مسلمين لاننا مع من يتألم .

وانني — بصفتي زنجيا — افتخر باني نتيجة الديمقراطية الفرنسوية . واذا كنا في «لامارتينيك» ممثلين في البرلمان فذلك بفضل الجمهورية وبفضل فرانسا .

نخالف كل المخالفة م «اوبو»

واننا في غاية الاختلاف مع م «اوبو» اذ السلطة الديمقراطية هي التى تكون مرتكزة على العدالة . والسلطة لا يجب استعمالها الا في تقويم اعوجاج الثائرين ضد الجمهورية . وقد صرحت ذلك البارحة في بلدية وهران .

اننا هنا لخدمة الجمهورية . ويوجد اقوام يدعون امتيازا في تمثيل السلطة الفرنسية ولكن ليس لهم هذا الحق البتة . وهذه السلطة يجب ان تطبق باسم الشعب الفرنسي . ولا استثنى من هذا الشعب الفرنسي المعمرين غير ان ما قاموا به كان بمعونة الاهالي . ولا يليق بنا والحالة هذه ان نستثني هؤلاء المشاركين وقت المكافأة . وسأصرح بكلام يكون مخالفا للهجة م «اوبو» :

يقال ان هنالك مهيجين وقد اكتشفناهم فهم الذين يهتفون لفرانكو ومسوليني و يسبون حكومة الجبهة الشعبية .

اقول صراحة اننا نعمل لفائدة الوطن بحيث ان الموظفين الذين يسمحون لانفسهم بقبول بعض النشريات على الجدر ان يجب طردهم من هذه البلاد .

واصرح ان اول واجب على لجنة البحث ان تعلن الحرب على حرب الاجناس .

ويجب ان تستقر الوحدة الفرنسية ولكن بشرط ان تكون مرتكزة على العدالة .

ويجب ان يكون على رأس الحكومة هنا ممثل للجمهورية له رتبة الوزير مسؤول امام البرلمان ويستطيع ارجاع كل من يسير ضد الحكومة وضد الجمهورية الى حظيرة الصواب . لتعش فرانسا ام الحرية .

الخطاب الثانى

في مركز اتحاد النقابات

قال نائب المارتينيك م «لاغروزلييه» ان صحافة اليمين شرفتني بقولها : انني زنجي . وهذه اول مرة تنطق فيها بالصدق واني اريد ان ارجع اليكم ما اخذناه من «شلشر» ومن «لامارتين» سنة ١٨٤٨ . اريد ان اقاوم الذين يؤلمون غيرهم بكل ما اوتيت من قوة وشجاعة .

لا اعرف الاجنسين جنس الظالمين وجنس المظلومين . واننا في جانب المظلومين

واصرح باسم اغلبية لجنة البحث : ان المسلمين اخواننا وان لهم الحق ان يكونوا في العائلة الفرنسوية .

م «اوبو» وما ادراك ما م اوبو هو صنيعة الرسماليين الجزائريين

وسيكون القطر الجزائري غدا (الغد القريب لا الذى لا يتحقق الا بعد ستة اشهر) مصداقا لاجتماع هذا المساء .

نعم لتحقيق ذلك يجب تعيين مندوب سام للجمهورية له كل السلط لقهر اضداد الحرية

يجب الغاء الاحواز الممتزجة . ويجب ان تنتهي الادارة العسكرية من الحصار المستمر ومن توزيع العقوبات التأديبية .

فاذا لم تتحقق الاصلاحات التى ننوى تحقيقها فهنالك يجب تسجيل افلاس الجبهة الشعبية في المستعمرات .

لتعش فرانسا الديمقراطية الاجتماعية

البكري

بشرى !

ابطــــال مجلس الدولة

لقرار شيخ مدينة قسنطينة المتعلق بمقبرة بنى ميزاب

ان مجلس الدولة بناء على طلب السيد عوشت عمر بن بكير وآخرين بصفتهم كبار جماعة الميزابيين بمدينة قسنطينة — قد ابطل في جلسته المنعقدة يوم ٢٣ ابريل ١٩٣٧ قرار شيخ مدينة قسنطينة تاريخ ١١ اكتوبر ١٩٣٢ القاضي بنزع ملكية المقبرة الميزابية بقسنطينة .

(الامة) نزف على جناح السرعة — والجريدة جاهزة للطبع — هذه البشرى التى هي ثمرة جهاد عنيف وتضحيات غالية ، الى كل مسلم يغار على رفات آبائه واجداده والى كل ضمير حي يحترم الاموات ، وسنعود الى الموضوع يبسط .

العرفان

مجلة العرفان من ارقى المجلات العربية يصدرها في صيداء الاستاذ احمد عارف الزين منذ ثلاثين سنة وقد احتجبت عن قرائها اكثر من سنة بتعطيل من السلطة استنادا على انها تعرضت للسياسة وحكمت على صاحبها بسجن شهرين قضاها معززا مكرما . وقد عادت العرفان بعد هذه المحنة او على الاصح بعد هذا التقدير والاكرام — الى الصدور في حلتها القشيبة ، وفي مواضيعها الحافلة وابحاثها الجمة وجاءنا العدد الاول من المجلد السابع والعشرين فنرحب بالزميلة ونهنئ صاحبها بهذا الفوز الكبير وفي ذمة الله والتاريخ ما نال الاستاذ من عنت وظلم .

أنة الذكرى

الى جمعية الاتحاد الادبية الاسلامية بمستغانم حفظها الله ورعاها

صال التفرق فاقفرت مغانينا	وأوحشت بعد إيناس نوادينا
وغال ماذل من العيش من رغد	حين التقارب سعم من تدانينا
وغار ما دار في برج السعود لنا	من طالع أينما سرنا يسارينا
وغاب ما سار من بدر زها زمنا	في جنح ليل الصبا الغربيب يهدينا
وبان ما كان من خدن يشاطرنا	ما نشتكيه ومن آس يواسينا
وعيل ما كان من صبر ومن جلد	لدى الخطوب عن الاحجام يثنينا
وانصاع ما كان في ذا الدار من أمل	لنا الى السعي خلف النفع يزجينا

* * * * * *

يا نائما وعيون الكون هاجعة	أيقظت ما بات يغفو من عوادينا
ورعت من بات من ساق يبل لنا	بعض الغليل ومن شاد يسلينا
هون عليك فما للبين عاطفة	ترثى لحالتنا يوما وتبكينا
كلا ولا للنوى حلم يقربنا	منه التراح و يدنينا نشكينا
إن الألى بات يضوينا ادكارهم	باتوا على سرر السلوان غافينا
لا يشتكون عناء من تباعدنا	ولا يرون هناء في تدانينا
إن الهوى لا ينيل الصب بغيته	حتى يجرعه صابا وغسلينا

* * * * * *

يا فتية كم لنا ردت بزورتها	روحا طواها الاسى عنا أحابينا
من ذا الذى بعد ما اصبحت ساعية	في حتفنا نرتجيه اليوم يحيينا
بالله لا تسمعي قول الوشاة فما	كنا له فيك قبل اليوم صاغينا
ولا تطيعي الجفا فينا فرب جفا	كنا له فيك قبل اليوم جافينا
ورب يوم أتى السلوان يسألنا	عنك التسلي فكنا عنه ساليتا
سلى الليالي هل نامت لنا مقل	مذ نابنا النأي ام جفت مآقينا ؟ ؟
أم ارتضينا بشغل غير ذكرك او	ذكرى رياض بها كنا رياحينا ؟
ذكرى رياض بها كانت تظللنا	غمامة القرب احيانا وتسقينا
غمامة كلما سحت رواكبها	فاضت جداول من فضل حوالينا
واخضوضرت دوحة الآمال واندفعت	طير السعادة والبشرى تغنينا
يا طيب عيش فقدناه لو ان يدا	أودت به حكمت سيف القضا فينا
أو ليتها بعد ما أودت اعنتنا	عن «مستغانم» لم ترهق تأسينا

* * * * * *

يا مستغانم يا أفق الجمال ويا	عرش الجلال ويا حصن العزيزينا
حي الالاء هزبرا في حماك لنا	كم كان من غائلات الدهر يحمينا
وفتية كلما هلت بطلعتها	أهلت اليمن في خضرا مغانينا
وروضة طالما أدلت بواسقها	لنا ، بطيب جناها الحلو تقرينا
كم ظل طلق الهوا فيها يراوحها	بين الزهور وكم اضحى يغادينا
ونحن نمرح ما بين الربارب من	ملائك الانس اطيارا ميامينا
لا البدر يلحق منا الذيل يلثمه	ولا الثريا ولا الجوزا تدانينا
سقيا ورعيا لناد كان يجمعنا	في غبطة سطحه العالي ويأوينا
وموردا بالقراح العذب مندفقا	كم قبل ايراده قد كان يرويتا

* * * * * *

بنا فبانوا كأن لم نجتمع زمنا	بعبر بجرهم الطامي فريرينا
وقد غدوا صورا في الذهن صامتة	تبدت تغمد في قلبي سكاكينا
يا ليل حدث ويا بدر ويا سحر	بما لكم من حديث عنهم حينا
وأنت يا نسمة أهدى السلام لهم	وخبريهم بما قد بات يضوينا
قولي لهم ان يكن نسيانكم شغلا	بخدمة الشعب فامضوا في تناسينا !
إني لأرجوكم ان لا تنوا أبدا	عما يعيد لنا علياء ماضينا
أرجوكم ان تجدوا في مسيركم	نحو المعالي كما كنتم بجدينا
ولا تكونوا بفال من متاعكم	عن الموطن - إخواني - شحيحينا
سيروا الى المجد في جد وفي دأب	مستنجدين بعون الله بارينا
واسعوا لاصلاح ذات البين في أدب	ما بين مصلحنا - قومي - ولاهينا
قولوا لهم حسبنا من ذا التنافر ما	بتنا نكابده من عسف شانينا
ضموا الجهود و ذبوا عن حياضكم	احموا البلاد وصونوا الشعب والدينا
فكلكم عربي كلكم مسلم	لا تسمعوا في الذى تبدى الشياطينا
أنشتكي الجدب في ربع كمربعنا	و نشتكي ظمأ والشلف وادينا !
لا لا وحقكم ما كان يلحقنا	هذا العنا والشقا لولا تـوانينا
كم ذا نكابد يا رب لقد كثرت	دون الانام بذا الدنيا دواهينا
عدم وظلم وضيم قد نسام به	في ظل اوطاننا ما بين اهلينا

* * * * * *

جمعية الادب المحبوب ان نسقت	ايدى اللقا عقدكم في صدر نادينا
تذكرونا فكم الادكار يد	تزيد حبل الولا والود تمتينا
أدوا لجنتكم عنا تحيتنا	وقاطنيها من الصحب الوفيينا
قولوا لها لا تزالي رغم غيبتنا	يا مستغانم نجما في امانينا
يا مستغانم هل يرجى الاياب لنا	إليك من هذه البيدا معافينا ؟
يا مستغانم قد طال الحنين بنا	الى بنيك فهل يرجى تلاقينا
لا شيء عنهم وان طال البعاد وعن	ذكراك يا جنة الفردوس يلهينا

«يبقى»

(مبارك جلواح العباسي)

محمد عثمان باشا

داى الجزائر

سيرته - اعماله - حروبه - نظام الدولة والحياة العامة في عهده . وخلاصة وافية عن تاريخ القطر الجزائرى وترجمة علمائه في العصر التركى .

شرعت المطبعة العربية في طبع هذا الكتاب باعظم اعتناء ، وعلى ارفع ورق وسيصدر قريبا في ابهى حلة واجود طبع وسيكون من حيث الطبع اتقن واجمل كتاب اخرجته الطباعة في شمال افريقيا ويضاهى ارقى الطباعة المصرية ، ومن حيث الموضوع من احفل وابدع تآليف كاتب القطرين الاستاذ الجليل احمد توفيق المدني . وسيسد فراغا عظيما في ناحية من اعظم واروع نواحي تاريخ الجزائر التى تهم — الى حد كبير — كل من تهمه حالة الجزائر الحاضرة وتهمه نهضتها التى يجب ان تسير على ضوء تاريخها الحافل المجيد .

فنحث هؤلاء — ويجب ان يكون كل جزائري من هؤلاء — على المبادرة الى الاشتراك فيه قبل ان يتم طبعه في القريب العاجل فيتضاعف ثمنه . وقد جعل المؤلف ثمن اشتراكه ١٥ فرنكا وهو في الحقيقة ثمن زهيد جدا بالنسبة لغلاء الاسعار وخصوصا سعر الورق ، وبالنسبة لمكانة الكتاب وما ضحى مؤلفه من جهود كبيرة في تأليفه واخراجه على الصورة البديعة التى ستنتبه بها الجزائر فخرا و اعجابا

نقول هذا ونحن على يقين وثقة مما نقول وعلى يقين بان القراء سيجدون الحقيقة فوق ما وصفنا عند ما يتصلون بالكتاب . وما راء كمن سمعا .

وقد مدد المؤلف اجل الاشتراك الى ١٥ جوان اجابة لرغبة الطالبين ويرسل المبلغ الى المؤلف بطريق الشيك رقم ٥٥-١٣٢ ، او يطلب من المطبعة العربية .

وهذا بيان عن الكتاب :

(المقدمة) تمهيد لدراسة التاريخ التركي في القطر الجزائري .

(القسم الاول) خلاصة مفصلة وافية عن تاريخ الحكم التركي في بلاد الجزائر ، منذ فتح بربروس خير الدين الى الاحتلال الفرنسي . وعلى هامش صفحات هذا القسم تفصيل الحوادث الكبرى في التاريخ العالمي ، وخاصة الاروبي والفرنسي ليستطيع القاري ان يطلع اثناء دراسة العهد التركي على حالة العالم في ذلك العصر ، ويمكنه ان يقارن و يناظر .

(القسم الثانى) الحالة العلمية والادبية في ذلك العهد بالقطر الجزائرى ، وتراجم موجزة لعلمائه وادبائه .

(القسم الثالث) سيرة الداي «محمد عثمان باشا» وتفصيل واف لحروبه واعماله ، ونظام الدولة والحياة العامة في عصره . وهي سيرة منقولة عن مخطوط اثرى ، هو مذكرات نقيب السادة الاشراف بالجزائر . وفي هذا القسم وصف مدقق فريد للعوائد والتقاليد الادارية التركية . وحوادث «صالح باي» قسنطينة وتوحيد القطر الجزائرى وانضمام الامة الميزابية الخ .

(القسم الرابع) تعريب ما يتعلق بهذا العصر من «دفتر تشريفات» الرسمي الذى كان ولاة الاتراك يسجلون به اعمالهم ونظمهم وقوانينهم .

(القسم الخامس) مقتطفات من مذكرات المستشرق الكبير «دباردى» الذى عاش في الجزائر ايام الباشا محمد عثمان ، ودرس جميع نظمها واحوالها العامة وحياتها اليومية دراسة وافية ، وبسط ذلك بصفة مدققة .

امات الرجال ام رفع القرآن ؟

تابع لما قبله

القرآن يامرنا بالصبر والمصابرة والجاهدة في سبيل نصرة الاسلام واعلاء كلمة الله في ارضه والصدق في القول والاخلاص في العمل فهل امتثلنا شيئا من ذلك ؟

القرآن يفرض علينا الامر بالمعروف والنهي عن المنكر وتحمل ما نلاقي في سبيل ذلك من المكروه والاذى وموالاة المؤمنين الصادقين والبراءة من الفاسقين الخائنين فهل قمنا شيء من ذلك ؟

القرآن يحتم علينا حقوقا للاسلام بالذب عنه وللاهل والاولاد بتربيتهم وتعليمهم امر دينهم ودنياهم ووقايتهم تلك النار التي وقودها الناس والحجارة فهل ادينا شيئا من ذلك

القرآن يلزمنا بالتعاون على البر والتقوى والاعتصام بحبل الله المتين والالتفاف حول الاخوة الاسلامية العامة و بالسلوك مسلك السداد والاستقامة في الدين والدنيا فهل خطونا خطوة في هذه المحجة البيضاء التي ليلها كنهارها

القرآن ينهانا عن التمرد عن شريعة الاسلام وعن تعدي حدوده ومعالمه وعن انتهاك حرمه وحماه وعن الاستخفاف بامر الدين والمتدينين وعن استعظام امر الكفر وموالاة ذويه فهل انتهينا عن ذلك

كلا واف كلا ! لم يقع شيء من ذلك فيما ارى الا نادرا وليت شعري ما سبب هذا كله فهل مات الرجال ام رفع القرآن

اما القرآن فموجود بين ايدينا كما انزله الله محفوظ في صدورنا مملوءة به خزائننا تعطر بذكره المجتمعات وتشنف بنغمات اياته الاسماع في المتعبدات

نعم رجال العمل به انقرضوا وارتحلوا وبقي بعدهم نسناس اكتفوا من الاسلام بالقول والادعاء الفارغ ازاء هاتيك الجيوش الجرارة والتيارات الجارفة من الداخل والخارج اللهم الا افذاذا قليلين مبددين في الارض كالنجوم في السماء تحيطهم غيوم كثيفة في ليلة ظلماء فهل آن لجميع المسلمين ان يتعاونوا و يوحدوا صفوفهم لتبديد هاتيك الغيوم فتظهر شمس الاسلام على العالم باشعتها الوضاءة ابن نحن يا قوم من هاتيك السيول الجارفة وما تحمله للاسلام من آيات المسخ والاستئصال

افترتاح نفوسكم ويروق لكم ان تشب فلذات اكبادكم على عقيدة التمرد عن الاسلام والانتقاض عن المسلمين

افترضون ان يشبوا على التنكر للعظماء من آبائكم واجدادكم وعلى استهجان لغتكم العربية التي هي صلة متينة بينكم وبين دينكم واسلافكم وعلى امتهان جنسيتكم وازيائكم الاسلامية وعلى نبذ احكام الاسلام من ارث ونكاح وطلاق وحجاب وغيرها .

ان تلك التعاليم الفاسدة هي التي مهدت الطريق لمصطفى كمال واشياعه للانتقاض على الاسلام وهدم بنيانه في الامة التركية الماجدة حجرة بعد اخرى وفتح ابواب المراقص والخلاعة على مصاريعها فاختلط الحابل بالنابل وانحل نظام الاسر والعائلات وحلت فيها الهمجية والفوضى الى ان صار الرئيس يراقص حليلة وزيره والحليل يخاصر زوجة خليله .

تلك التعاليم الفاسدة جعلت امان الله خان يحتذى حذو زميله مصطفى كمال وسوغت للملكة ثريا السفور وهدية القبلات منها لشبان الافغان واباحت للملك اعدام خيرة علمائه وزهرة فطاحله الامر الذي زعزع عرشه وتركه منبوذا يعض بنان الندم . تلك التعاليم الفاسدة التي حفزت رضا خان في ايران على ان يثور بشعبه على الاسلام تلك التعاليم الفاسدة التي سددت قلم علي عبد الرزاق وطه حسين واضرابهما نحو الاسلام وتشريعه ولغته وآدابه بالطعن والشتم والايذاء .

تلك التعاليم التي فتحت للمرأة في مصر وسوريا وحتى في تونس باب التمرد عن الاسلام وخلع حجاب الحياء منه حتى اصبحت تدعو فوق منابر جمعياتها اخواتها في العالم الاسلامي الى الاحتذاء بحذوها واكتسبت بدعايتها الثائرة عطفا عظيما من رجال العلم وارباب الاقلام والصحافة في كثير من العواصم الخ الخ

تلك هي الزوابع والعواصف التي تهدد كيان الاسلام في العالم واذا رأيتموها — يا قوم — بعيدة عنكم فهي في الواقع قريبة منكم فاذا لم تدرككم الليلة فستصبح لديكم بكرة الغد بلا شك فاذا اردتم الخير لانفسكم ولدينكم و بلادكم فخذوا حيطتكم وتدبروا في امركم والا فاستعدوا للهلاك والموت والفناء .

نهضتنا الحديثة

قلنا في مقالنا السابق ان اوار النهضة اصبح يلوح لنا في افق هذه الارجاء الدكنة المتلبد سماؤها بغيوم الزعازع الكثيفة التي مابرحت تعمل على حجب الاعين البصيرة عن سماء الحقيقة ، وهي وان حجبت ابصارنا بالامس فلا تستطيع حجبها اليوم ، ولئن صمدت لشباب الامس الذاهل الولهان فخدرت اعصابه وشتتت وحدته واحالت شبابه الغض الى شيخوخة وهرم ، فكبا في الشوط لاول وذرى لاول سباق ، ثم مات قبل ان ينهض من كبوته ؛ فانها لا تقوى على الصمود اليوم امام هذا الشباب المتحفز للحياة المتطلع الى النهوض والعزة والسؤدد .

نعم هو متطلع الى العزة والسؤدد لانه رأى في الاولى قوامه وفي الثانية شرفه .

والشباب بما اوتى من قوة ونضارة و بسطة في الجسم وكمال في العقل — روح الامة الحي واملها الوحيد ، وابنها في الرخاء وسيفها الصقيل في الشدة والخطوب .

ولئن نبا هذا السيف في يد الامة بالامس وراش بعد ان سدده فهو لم يرش اليوم ولن يروش لان اليد التي بلت بقائمه اليوم قوية الساعد متوترة الاعصاب ليست كتلك اليد الراعشة الواجفة التي كانت بها في الماضي القريب ، ذلك الماضي الذي اترع صدر الشباب بالمآسي والآثام فقضى على حياته في وسط ذلك الليل الساجي فغمض الجفون في دياجير ليل حالك بعد ان أسلم الروح ونام نومه الاخير بين اطباق الثرى ؟ .

ونحن وان كان يرمضنا هذا الموت الذي لم يكن للعلم وفخر البلاد فاننا نبتهج من جهة اخرى بقطع هذا العضو الاشل تطهيرا للشباب وقتلا للضعف الروحي الذي لا ياتي بخير .

واو كل عضو راب منى قطعته
بقيت وما في الجسم مني مفصل
ولكن اداويه فان هو سرني
وان هو اعياني فللعذر محمل

نعم نبتهج بهذا ونحزن لذلك لانه لم يعط الحياة حقها وقد خلق ليعيش ويسود ، فاخطأ التقدير وضل السبيل ، فكانت وداعه لهذه العوالم موتة رذلة بائسة لم يحصد من ورائها شيئا فتوارى ذكره قبل ان يواري الناس شبحه ؛ ولو كان هذا البائس متحدرا من عنصر خليط من شتى القبائل لقلنا : طابق الاصل الفرع «ومن يشبه اباه فما ظلم» بيد انه يتصل بسلسلة ذهبية تربطه بقوم اباة لهم ماض مجيد ، وهم بعد هذا لم يمت منهم سيد حتف انفه

ونبتهج بهذا لانه روح الامة الحي وعمادها في المستقبل ، وعذران نهضتها ، والمهيمن على حياتها أو موتها لا قدر الله ، وهو فوق هذا رسولها الى العصور المقبلة .

نبتهج بهذا لانه فهم الحياة وارادها كسائر بني البشر ؛ ولم تكن هذه الارادة عن طيش يدفعه الشباب ونزواته ، ويثيره الجشع وتذكية الفوضى الاخلاقية التي اكتسحت من كان قبله بل هو عن عقل وتؤدة و تبصر شان من عرف الواجب وسعى له سعيه بعد ان درس الاسباب وأعد لكل شيء عدته وهو لا شك يقفو اثر القائل :

واني امرؤ اعددت للحرب بعد ما
رأيت لها نابا من الشر اعصلا
اصم ردينيا كان كعوبه
نوى القصب عراصا مزججا منصلا

نعم يساوق الشاعر في بيته الاول ويحاذيه في مدلول الثاني بيد انه يابى مساوقته في الآلة الحربية التي ارتضاها الشاعر لنفسه وارادها جنة ليوم الوغى .؟

الشاعر يعتمد على قوة ساعده و شدة رمحه الرديني المكعب بينما لا يعتمد شبابنا الغض سوى على عقل بصير قد غذي بلبان العلوم والمعارف فراح ينير له السبيل ويفعم قلبه الصغير بشتى الاحلام اللذة العذبة ويترع آفاقه بمختلف الصور البديعة الحلوة الرائعة فاهتز لهذه المرائى والمشاهد قلبه كما اهتز لها عقله فراح يرتسم لنفسه طريقا تربط ماضيه البعيد بحاضره ومن هنا يستانف السير الى العصور المقبلة التي بدت له في صورها الرائعة الفتانة ، فاستقلت امامه آفاق الحياة على اكمل وجوهها وتراءت له الرذيلة بجانب الفضيلة فاستساغ هذه على تلك وارادها حلية لشبابه فانسجمت اخلاقه وتساوقت آماله وراح يبدو للناس بشرا سويا له ما للانسانية من مزايا وفضائل .

اعد الشباب للحرب ما اعد الشاعر لها غير ان حرب الشباب حرب روحية محضة يراد بها خير الانسانية جمعاء وعدتها العلم والفضيلة والارادة القوية والاخلاص الروحي ، لا كتلك التي يريدها الشاعر لتمزيق البشرية وحمل بني الانسان على اطراف الأسنة وفوق ظبات السيوف المرهفة .

لله هذا الروح الساري في شبابنا الزاهر ، ولله هذه العواطف النبيلة التي اخذت تنمو في هذا العنصر الحي من ابناء الامة نحو القومية والوطن .

ولله ما ابهى هذا الرواء الذي كسى الشباب وما احلى هذه الشيم التي انطبعت في الشباب المثقف وغير المثقف فطفق الكل يشعر بشعور واحد و يفكر بتفكير واحد ؛ فكانت الخطوة الاولى التي نترجاها لخير البلاد .

رعى الله شبابا رعى العلم ولاذ بكهفه المنيع بعد ان جفا الحياة الماحلة وخلع برد الجهل وكره حظه العاثر فانتحى ناحية العز والشرف وراح يشق طريقه الى المستقبل يشدو هزجا بقول القائل :

وحلت بيوت في يفاع ممنع
يخال به راعى الحمولة طائرا

(بلقاسم بن ارواق)

العالم الإسلامي

تصريحات الزعيم الطرابلسي

الى مراسل الشرق العربي

بغداد — تحدث الزعيم الطرابلسي سليمان باشا الباروني نزيل بغداد الى مراسل الشرق العربي عن السياسة الجديدة التي اعلنت ايطاليا انها ستسير عليها في طرابلس وبرقة فقال : « ان الاجراءات التي تنوى الحكومة الايطالية تنفيذها لا ترمي الى اسعاد الاهالي بل الى ربط طرابلس و برقة بايطاليا بقيود جديدة . ومن يمعن النظر في القسم العسكري من تلك الاجراءات يدرك في الحال ان ايطاليا ترمي الى استخدام العرب وقودا للحروب القادمة . اما تمثيل الشعب البرقاوي فانه مقتصر على بعض المجالس البلدية التي يتصرف فيها الايطاليون كما يريدون . وختم الزعيم كلامه بقوله : ان الاجراءات المشار اليها سلسلة جديدة تضاف الى السلاسل القديمة ولكنها سلسلة مذهبة .

فلسطين

نظم اليهود في مستعمرة الشجرة مؤامرة لاغتيال رجل فلسطين وزعيمها الاكبر الحاج امين الحسيني واستخدموا لذلك بعض السفلة الذين لاجنس لهم ولا دين ولا وطن وسلحوهم بالمسدسات والقنابل اليدوية غير ان الله سلم اذ اكتشفت المؤامرة في الوقت المناسب ورد الله الذين كفروا بغيضهم وقد قام رجال البوليس بالتحقيق الدقيق فاقتنعوا بوجود الدلائل على صحة وجود المؤامرة ولكن ادارة الامن العام لم تظهر نتيجة التحقيق حتى لا يهتاج الراى العام ومنعت الجرائد المحلية من التعرض للحادث وقد كان له دوي عظيم في الاقطار العربية اذ طيرت الهيئات الوطنية في سوريا برقيات شديدة اللهجة الى حكومة فلسطين طالبة منها القيام بتحقيق سريع في الحادثة كما ابرقت الى سماحة المفتى لتهنئته بالنجاة .

* * *

يظهر ان لاشاعات تقسيم فلسطين الى مناطق انكليزية ويهودية وعربية ظلا من الحقيقة او قد اصبحت في حكم الحقيقة حيث كانت محل اهتمام بعض الجرائد الانكليزية المعتبرة وبعض الذوات الرسمية وقد افضى بهذه المناسبة وزير المالية العراقية بهذا التصريح :

« اننا نعتبر القضية الفلسطينية جزءا لايتجزأ عن القضية العربية العامة ونستعمل جهودنا نحو فلسطين ولا نوافق بحال من الاحوال على تقسيمها لمنطقتين عربية ويهودية ؛ وان مثل هذه الحلول السخيفة ستزيد في الامة العربية روح الكراهية والبغضاء لمن يفكر في مثل هذه الحلول غير المنتجة التي تقضى على عربية فلسطين واسلامها .

ماذا في اليمن ؟

اعتداء الطليان على جزر يمانية

(عن الشباب الاغر)

لندن في ١٨ ابريل — نشرت جريدة (سنداي كرونكل) مقالا لمراسل في بريم على البحر الاحمر قال فيه ان بريطانيا تقدم باستعدادات هادئة ولكنها فعالة هناك توقعا لما يعتقد الكثيرون انه ستكون مجازفة استعمارية ثانية للسنيور موسوليني وهي فتح اليمن فان ايطاليا من زمن بعيد تطمع في ثروة اليمن المعدنية التي لم تمس حتى الآن . وقد رأيت في طوافي في جزر البحر الاحمر مهندسين و بحارة ينزلون في بعض الجزر الصغيرة وكانت زوارق الوطنيين التي تجسر على الدنو من هذه القواعد البحرية تقابل باطلاق النار .

ولكن السلطات البريطانية على علم تام بخطر السماح لايطاليا بالحصول على معقل حصين في البحر الاحمر و يتقدم العمل بسرعة في تحويل عدن الى قاعدة دائمة وستعد مدينة « بريم » ايضا لتكون قاعدة حربية بريطانية اذا اقتضت الحال .

وفي حالة اتجاه مطامع ايطاليا نحو البحر الاحمر واليمن يصير في امكان « بريم » أن تنافس جبل طارق بصفتها نقطة حيوية على الطريق البريطاني الى الهند واستراليا وقد تجاهلت ايطاليا بانزالها المهندسين والبحارة الحقيقة الثابتة وهي ان تلك الجزر تابعة لملك اليمن وهذا دليل على ان خطوة موسوليني التالية قد تكون احتلال ٤٠٠ ميل من سواحل اليمن ثم الزحف الى الداخل لاحتلال اراضيها الواسعة التي تبلغ مساحتها ٧٤٠٠٠ ميل مربع وتحتوى على كنوز من الثروة غير المستثمرة بعد

وقد اخذ الايطاليون على مسافة لا تبعد اكثر من عشرة اميال عن أبعد نقطة غربية من (بريم) البريطانية في وضع الاساس لانشاء قاعدة بحرية في البحر الاحمر .

الشباب — فوجئنا بهذه الاخبار يوم الاثنين الماضي فكان لها في الاندية السياسية اعمق الاثر وسيكون صداها في العالم العربي والشرق اشد وابعد . ومما يؤلم ان اصحاب الخبر ختموه بعبارة استعمارية معروفة حتى اصبحت ممجوجة وذلك قولهم : ولكن بريطانيا ساهرة وواقفة لهم بالمرصاد ! كأن الانكليز يريدون ان نوكلهم بالدفاع عن اليمن ليلتهموه بحجة حمايته من الطليان كما التهموا قبرص لحماية استانبول من الروس وكما احتلوا مصر خوفا من ان تحتلها فرنسا !

لا لا يا جلالة الامام ان اليمن في خطر شديد و نريد ان يحميه اهله من الطليان ومن الانكليز هذا النذير يكفي الآن فبادر يا صاحب الجلالة الى ترقية اليمن والا فقدته الامة العربية الى الابد .

ما هذا الخبر ؟

ورد علينا من اليمن ان بعض الاغنياء يرسلون دراهمهم الى عدن و يودعونها البنك ، فما معنى هذا فهل هناك شيء ؟

الاسلامية العامة ؛ ويندون فيه بالعدو المشترك الواحد ؟ !!!

فهل من الوفاء — يا هؤلاء — للاخوة الاسلامية ، وهل من الادب مع زعيم الاباضية الذي ما زالت ابواب المستعمرات مغلقة في وجهه لاجل « طرابلس » ان تسيئوا الى زعيم « طرابلس » ورجاله في وقت دفاعكم عن « طرابلس ؟ »

دواء ناجـــــع [الكواتين]

لضعـف النفـس

منذ عهد بعيد الى يومنا هذا والاطباء البارعون من المسلمين كالحكيم الانطاكي السيوطي ، والشيخ ابن سينا و من غيرهم كهيبوكراط اليوناني امبروازبارى و براسيلسى النصرانيين ، يبحثون عن دواء صالح لعلاج علة ضعف الباءة (لنفس) و استئصال شافتها من الوجود .

لكن قلة ما لديهم من وسائل مداواة الامراض مع تعسر ايجاد العقاقير من الاوطان البعيدة بسبب صعوبة المواصلات جعل ما يقرره اولئك الاطباء من الادوية المستخرجة من النباتات والمعادن الاهلية فقط يعطي نتيجة تختلف اهميتها باختلاف امزجة المرضى و مبلغ دائهم .

و بعد الدرس العميق والاطلاع الكافي على كتب القدماء والعصريين تمكننا بفضل الله من اختراع مادة (الكواتين) التى يصح لنا أن نعتبرها أحسن دواء و إكثره نفعا واقله خطرا لمعالجة ضعف الباءة (النفس)

ولقد أعانتنا طرق الاستحضارات العصرية الدقيقة الى استخراج العناصر المفيدة من النباتات والمعادن الاهلية و الاجنبية ثم تهييجها ، وتركيبها على شكل حبات لذيذة الطعم لا تتعدى على ما منعه الشريعة الاسلامية .

و من خصائص هذا الدواء انه يقوي الباءة تدريجيا و ينشط القوي البدنية من غير ان يحدث دنى ضرر للاعضاء التناسلية الرقيقة كما تفعله ذبابت العند وغيرها من العقاقير التى تستعمل بدون تعقل و لا تدبر .

و مفعول (الكواتين) صالح ايضا ضد الالآم الناشئة عن التعب والعياء من جراء كثرة المشاق اليومية التى تنهك القوى و ترخي الاعصاب وتجلب الفشل .

و لابأس فى استعمالها كلما أفتقر الجسم او الدفاع الى التقوية واسترداد النشاط

المستودع العام للدواء المذكور

بوخدنه عبد الرحمان الصيدلي من الرتبة الاولى

نهج ديمون درفيل عدد ١١ ، ونهج هانرى مارتان عدد ٥ بالجزائر — تيليفون ٢٩ — ٣٠

"PHARMACIE BOUKERDENA"

PHARMACIE DE 1° CLASSE

11, rue Dumont-d'Urville & 5, rue Henri-Martin ALGER

TÉLÉPHONE 30-29

اعلان

احدث السيد عيسى بن يحي بن قاسم يبلدة الاصنام « اشلف » معملا جديدا لصنع الغسل الاسلامي الطاهر من الغدر و الغش .

يوجد عنده عسل النحال الجيد الصافي و اقفاف لدوم يبيع بالجملة و التفصيل ، و الوسق الى الخارج مع السرعة والاتقان والامان . فمن رغب في اقتناء شيئا فليكاتبه بعنوانه الخاص .

Aïssa ben Yahia ben Kassem

Négociant à ORLÉANSVILLE - Téléphone 1.05

الغاز المسمى (غزال)

الذى هو عدة وعمدة ارباب وربات المنازل اطلبوا من الحنوت اعطونى بيدون غاز غزال فقط و لا تطلبوا غيره بتاتا لا نه هو الغاز الوحيد الصالح للطبخ والاضاءة والتسخين المنازل والبيوتات

Pétrole GAZELLE

Produit Shell

IMPRIMERIE EL-ARABIA

70, Rue Rovigo ALGER

DIRECTEUR-GÉRANT

Aboulyakdan Hadj Brahim

يوسف باروي

رود لالير نمر ١٢ بالجزائر

تاي J. A. B.

قارنتي غاية

يوسف باروي

شاشية وعصملي ، محارم حرير وحياك وقاية

يوسف باروي

سلته وحرج وكريب دي شين مسرح ومورد

للكراء

بشرى للتجار

يعلن السيد محمد بن الباي حرفاءه الافاضل بانه اسس من جديد معمل شاشية عصملي تركي جزائري — فاسي بغاية الدقة والاتقان وحسن المعاملة فمن له رغبة فى شيء من ذلك فما عليه الا ان يوجه طلبه الى معمله بهذا العنوان

محمد بن الباى نهج السودان عدد ٣ بالجزائر هو يوجه للخارج مطالب الراغبين بكل سرعة

اعلان

يعلن للعموم السيد عمر بن حمو بن الحاج صالح التاجر في سطارنو انه فتح مخزنا للحبوب بسائر انواعها في بلدة تقورت وهو مستعد لوسق ما يطلب منه للخارج مثل ورقلة و وادي ميزاب مع السرعة فى الوسق والامانة في المعاملة والاعتدال فى الاسعار و مستعد لوسق كرلي بوستال التمر بانواعه

محل الرخاء والامان

لصاحبه عمر بن حمو بن الحاج صالح نهج جا كلان وما لاكوف في بسكرة تليفون ٠٥ — ١ يوجد فيه كل ما تشتهيه الانفس وتلذ الاعين من اقمشة وحراور بانواعها فرنسية وجزائرية وتونسية والبيع فيه بالتفصيل مع الصدق والثقة والامان والبشاشة والمجاملة ؛ فمن له رغبة في ذلك فليقصده فليس الخبر كالعيان

دار البـاي

نهج روو رقم ٣ — قسنطينة

لصاحبها يحيو الحاج ابراهيم بن عمر

نبشر حرفاءنا الافاضل باننا فتحنا على بركة الله هذا المستودع لتعاطي التجارة بالجملة و نصف الجملة فى الاقمشة والحراور بجميع الوانها وانواعها باسعار قارة لا تقبل المزاحمة

فنحث اخواننا التجار و نرغبهم ان يوجهو نظرهم الينا كلما كانت لهم رغبة فى شيء من ذلك فانهم لا يجدون منا بحول الله وقوته الا كل صدق وثقة وامان ومجاملة وحسن معاملة — وليس الخبر كالعيان . تليفون ٨٩ — ٤٠

اعلان

يعلن الفقير الى ربه يحي بن حمو الواهج حرفاءه الافاضل كافة بان محله الكائن بسوق الترك عدد ١١ بتونس مستعد لتلبية طلباتهم من جميع ما يحتاجونه من اصناف البضائع التونسية من حرير و صوف وعطورات وغير ذلك مع سرعة الوسق وحسن المعاملة ؛ وسيرون منه ما يسرهم ان شاء الله وليس الخبر كالعيان .

Louahej Yahia b. Hamou

11, Souk El-trouk - TUNIS

"AU ROI DU TAPIS"

تيرشين سليمان واخوه التاجران بنهج هوش في المدية

Tirichine Sliman Frères

RUE HOCHE — MEDEA

صنعة المجبود على كل نوع سروج عمارة ونصف عمارة قرانطي نحاس ومسرجين وبرتفيات وبرتموينات على كل لون جلد فيلالي إصيلي كل آلات التطريز

كسوة مدنية اغواطية جريديه وزرابه من كل نوع قماش حرير وصوف وقطن صباط مسرح عطور فائقة محازم فيلالي رجالي وانساوي عمارة. اسوام لاتقبل المزاحمة مع الصدق والامان

Specialité de Selles simples et Brodées Portefeuilles et Porte-Monnaie Filali garantie d'origine Bernous en laine et en drap articles Tunisiens, Algériens, Marocains, Tapis, cuivre gravé, Tissus, Soierie, Lainages, Chaussures, Parfumerie, Mercerie.

Fournitures pour Brodeurs

Prix modérés.

Adresse télégraphique.

Tirichine MÉDÉA

Chèques Postaux : ALGER 92-83

Maison de Confiance Fondée 1888

Téléphone : 0-47

وكالات للمجلات الشرقية

تعلن المكتبة المصرية بنهج لالير رقم ٤٢ بالجزائر انها تحصلت على امتياز وكالة كثير من المجلات والصحف المصرية خصوصا الرابطة العربية — مجلة الزيتونة — الرسالة — الجهاد — البلاغ — المقطم — الزمان —

وهي تريد ان يكون لها نواب لترويج هذه المجلات والجرائد فى مدن القطر الجزائري فمن اراد ان يقوم بنيابتنا فى المدن الجزائرية فليراسلنا سريعا الاشتراكات تدفع مقدما .

وقد وردت لنا كتب جديدة علمية ومدرسية ودينية الخ والاسعار فى غاية الرفق .

محل ابرانس (شعل)

مسعدى غاية

لصاحبه عدون بن الحاج ابراهيم التاجر في مسعد حكم الجلفة

بمناسبة دخول الخريف وهجوم الشتاء بقارس برده فاننا جلبنا كمية وافرة من ابرانس (شعل) من ارقي طراز و مستعدون لارسالها في اسرع وقت لمن يطلبها مخيطة او غير مخيطة فبادروا لانتهاز هذه الفرصة قبل الفوات .

Addoun ben Hadj Brahim

Commerçant à **Messaâd**

المطبعة العربية في الجزائر

مستعدة لتجليد الكتب وخدمة الطوابع من كل نوع ولطبع التهاني العيدية فقدموا لها مطالبكم تروا فيها الاتقان والجمال وسرعة الانجاز

للكـــــراء

للكـــــراء